

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HSB2313/12



CS Příručka pro uživatele

ES Manual del usuario

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

SV Användarhandbok

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
	Aviso	3

2	El sistema de cine en casa	5
	Introducción	5
	Contenido de la caja	5
	Descripción general de la unidad principal	6
	Descripción del control remoto	7

3	Introducción	9
	Conexión de los altavoces a la unidad principal	9
	Cómo colocar el soporte	9
	Conexión de dispositivos AV	10
	Conexión de la alimentación	13
	Preparación del control remoto	14
	Encendido	15
	Ajuste del reloj	15
	Activación de Easylink	15

4	Reproducción	16
	Reproducción desde un dispositivo USB	16
	Reproducción de dispositivos AV conectados	17

5	Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido	18
	Ajuste del nivel de volumen	18
	Selección de un efecto de sonido	18
	Silenciamiento del sonido	18
	Activación de la sincronización de audio	18

6	Otros usos del sistema de cine en casa	19
	Ajuste del temporizador	19
	Ajuste del temporizador de desconexión automática	19

7	Información del producto	20
	Información del producto	20
	Información sobre reproducción de USB	20

8	Solución de problemas	22
----------	------------------------------	----

9	Apéndice	23
	Montaje en pared	23

1 Importante

Seguridad

- Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo. Si se produce un daño debido a un seguimiento incorrecto de las instrucciones, no se aplicará la garantía.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación o en las aberturas del dispositivo.
- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, resistente y estable.
- Coloque el dispositivo en un lugar con ventilación suficiente para evitar el calentamiento interno del sistema. Deje un espacio de al menos 10 cm (4 pulg.) en la parte posterior y superior de la unidad y 5 cm (2 pulg.) a cada lado.
- No obstruya la abertura de ventilación cubriéndola con elementos como periódicos, paños, cortinas, etc.
- No exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras.
- No exponga nunca el dispositivo a la luz solar directa, a llamas sin protección ni al calor.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.
- Para que la instalación sea segura, utilice sólo el equipo de montaje incluido.
- El montaje en pared del dispositivo sólo lo debe realizar personal cualificado. El dispositivo se debe montar únicamente en un soporte de montaje en pared apropiado y en una pared que pueda aguantar con seguridad el peso del dispositivo. El montaje incorrecto en pared puede provocar daños o lesiones graves.

- Limpie el dispositivo con un paño suave humedecido. No utilice sustancias como alcohol, productos químicos ni productos de limpieza domésticos para limpiar el dispositivo.

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Aviso



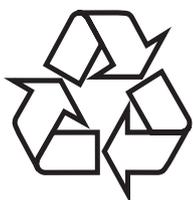
Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Este producto cumple los requisitos de las siguientes directivas y directrices: 2004/108/CE y 2006/95/CE.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando vea este símbolo de contenedor de ruedas tachado en un producto, indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC:



Nunca tire el producto con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre

la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Cuando vea este símbolo de contenedor de ruedas tachado con el símbolo de sustancia química "Pb", indica que las pilas cumplen los requisitos establecidos en la directiva acerca del plomo:



Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. El desecho correcto de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC.



Be responsible
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.
Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.
Dolby, Pro Logic y el símbolo de doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Este aparato incluye esta etiqueta:



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

2 El sistema de cine en casa

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con el sistema de cine en casa podrá

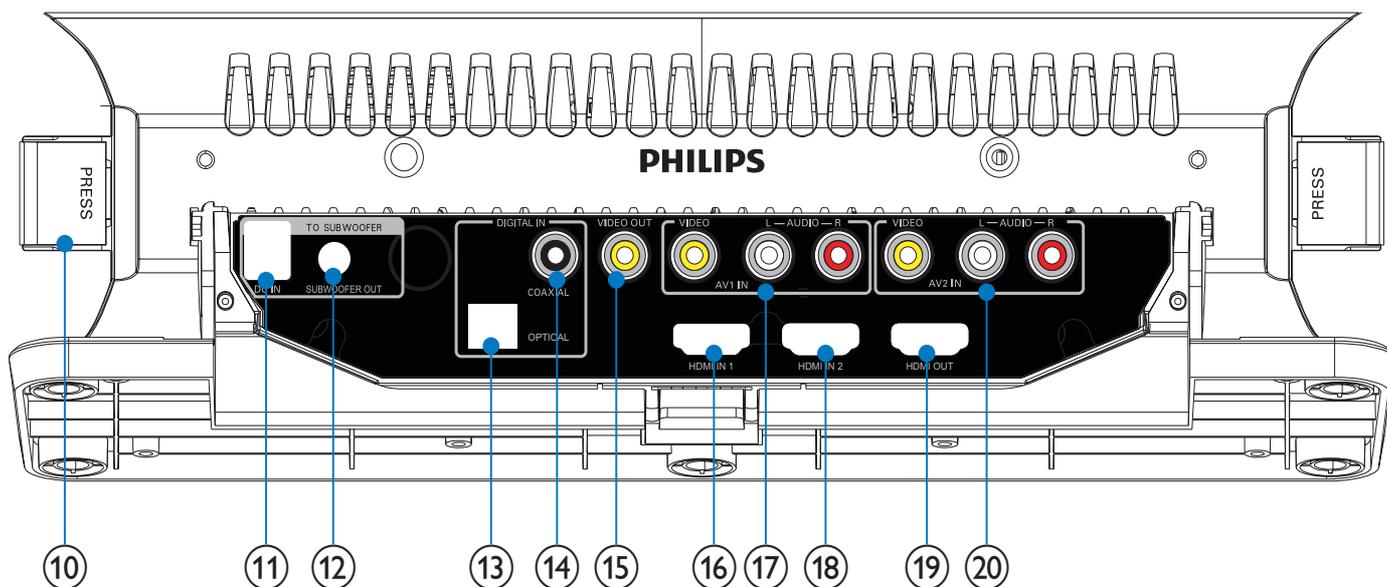
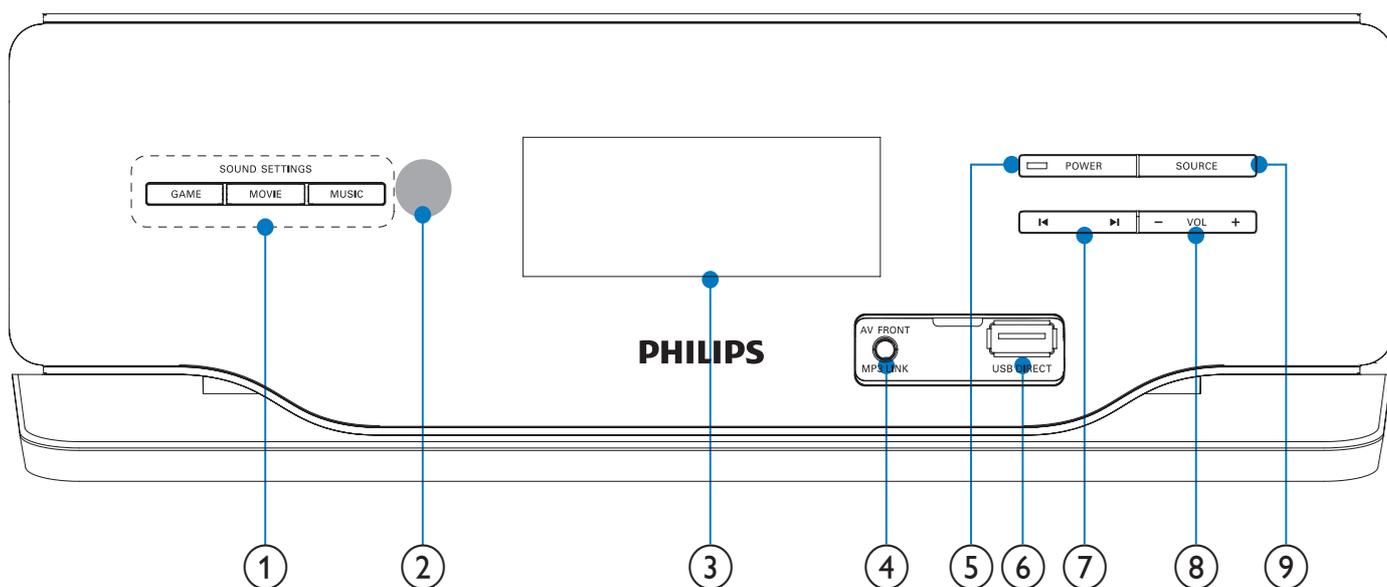
- Obtener un excelente rendimiento de sonido al ver la televisión o un DVD, escuchar música o jugar a videojuegos.
- Disfrutar de música MP3/WMA directamente desde un dispositivo USB portátil.
- Disfrutar del rendimiento de alta definición de los dispositivos HDMI (del inglés, High-Definition Multimedia Interface, interfaz multimedia de alta definición) como reproductores de Blu-ray Disc, receptores digitales, consolas de juegos, etc.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 2 altavoces
- Subwoofer digital
- Mando a distancia (con una pila)
- Soporte de sobremesa
- Soporte para el montaje en pared y 4 tornillos
- Cable AV
- Cable coaxial
- Cable conmutador AV
- Cable conmutador euroconector

Descripción general de la unidad principal



① **SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Selecciona un efecto de sonido.

② **Sensor iR**

③ **Panel de visualización**

- Muestra el estado actual.

④ **AV FRONT / MP3 LINK**

- Toma de entrada AV del panel frontal.
- Toma para un dispositivo de audio externo.

⑤ **POWER**

- Enciende la unidad y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

⑥ **USB DIRECT**

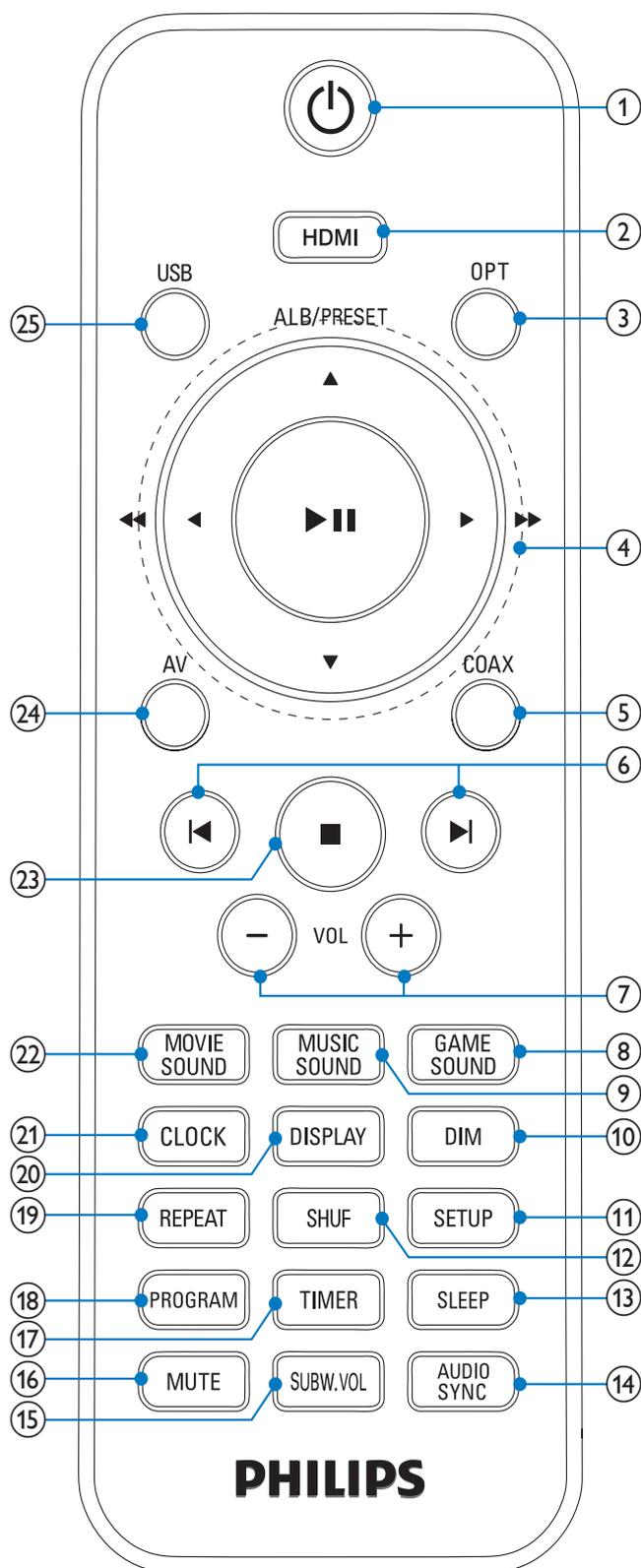
- Toma para un dispositivo de almacenamiento USB.

⑦ **▼ PRESET ▲**

- Salta a la pista anterior o siguiente de un dispositivo USB.

- ⑧ **-VOL +**
 - Para ajustar el volumen.
 - Para ajustar la hora.
- ⑨ **SOURCE**
 - Selecciona una fuente.
- ⑩ **PRESS**
 - Para desmontar los altavoces de la unidad principal.
- ⑪ **DC IN**
 - Toma para la fuente de alimentación.
- ⑫ **SUBWOOFER OUT**
 - Toma de salida de subwoofer.
- ⑬ **DIGITAL IN - OPTICAL**
 - Toma de entrada de audio óptico.
- ⑭ **DIGITAL IN - COAXIAL**
 - Toma de entrada de audio coaxial.
- ⑮ **VIDEO OUT**
 - Toma para la salida de vídeo compuesto.
- ⑯ **HDMI IN 1**
 - Toma de entrada HDMI.
- ⑰ **AV1 IN (VIDEO,AUDIO L/R)**
 - Tomas de entrada AV.
- ⑱ **HDMI IN 2**
 - Toma de entrada HDMI.
- ⑲ **HDMI OUT**
 - Toma de salida HDMI.
- ⑳ **AV2 IN (VIDEO,AUDIO L/R)**
 - Tomas de entrada AV.

Descripción del control remoto



- ① 
 - Enciende la unidad y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

- ② **HDMI**
 - Selecciona una fuente de entrada de audio HDMI.
- ③ **OPT**
 - Selecciona una fuente de entrada de audio óptico..
- ④ **Botones de navegación**
 - **ALB/PRESET/▲▼**
Salta al álbum (carpeta) anterior o siguiente de un dispositivo USB
 - **◀◀/▶▶, ◀/▶**
Retroceso o avance rápido en una pista de un dispositivo USB.
 - **▶||**
Inicia la reproducción del dispositivo USB o hace una pausa en ésta.
- ⑤ **COAX**
 - Selecciona una fuente de entrada de audio coaxial.
- ⑥ **◀ / ▶**
 - Salta a la pista anterior o siguiente de un dispositivo USB.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Para ajustar el volumen.
 - Para ajustar la hora.
- ⑧ **GAME SOUND**
 - Selecciona un ajuste de sonido para los juegos.
- ⑨ **MUSIC SOUND**
 - Selecciona un ajuste del ecualizador.
- ⑩ **DIM**
 - Selecciona distintos niveles de brillo de la pantalla.
- ⑪ **SETUP**
 - Activa o desactiva Easylink.
- ⑫ **SHUF**
 - Reproduce pistas de un dispositivo USB de forma aleatoria.
- ⑬ **SLEEP**
 - Para ajustar el temporizador de desconexión automática.
- ⑭ **AUDIO SYNC**
 - Sincroniza el audio y el vídeo.
- ⑮ **SUBW.VOL**
 - Ajusta el volumen del subwoofer.
- ⑯ **MUTE**
 - Silencia el volumen.
- ⑰ **TIMER**
 - Para ajustar el temporizador de la alarma.
- ⑱ **PROGRAM**
 - Para programar pistas de un dispositivo USB.
- ⑲ **REPEAT**
 - Selecciona un modo de repetición de la reproducción para el dispositivo USB conectado.
- ⑳ **DISPLAY**
 - Selecciona la información de pantalla durante la reproducción.
- ㉑ **CLOCK**
 - Ajusta el reloj.
 - Muestra el reloj.
- ㉒ **MOVIE SOUND**
 - Selecciona un ajuste de sonido para las películas.
- ㉓ **■**
 - Detiene la reproducción.
- ㉔ **AV**
 - Selecciona la fuente AV.
- ㉕ **USB**
 - Selecciona la fuente USB.

3 Introducción

! Precaución

- El uso de otros controles, ajustes o procedimientos distintos de los especificados en este manual puede causar una peligrosa exposición a la radiación u otros funcionamientos no seguros.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

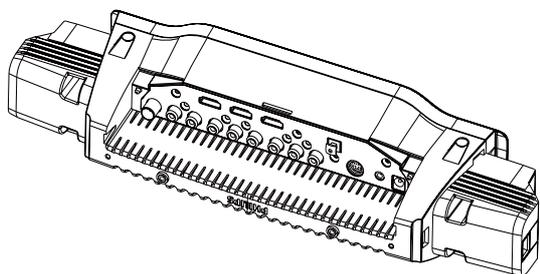
Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

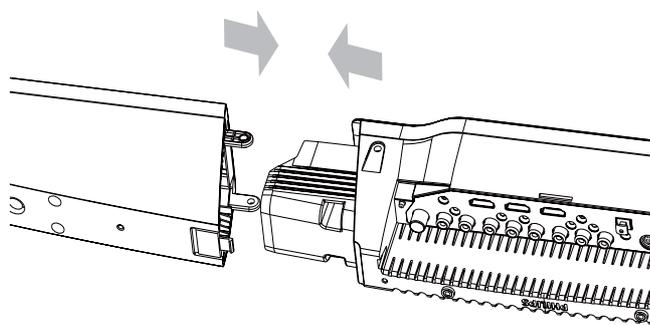
Número de serie

Conexión de los altavoces a la unidad principal

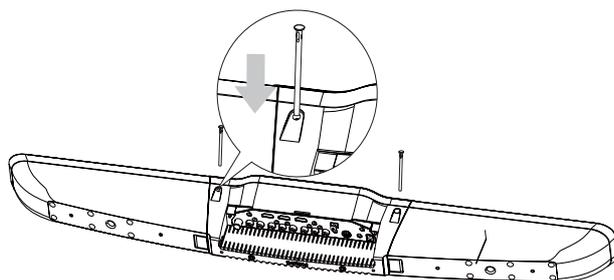
- 1 Coloque la unidad principal sobre una superficie suave y plana.
 - Compruebe que la parte inferior está orientada hacia arriba.



- 2 Coloque el altavoz izquierdo en el lateral izquierdo de la unidad principal.

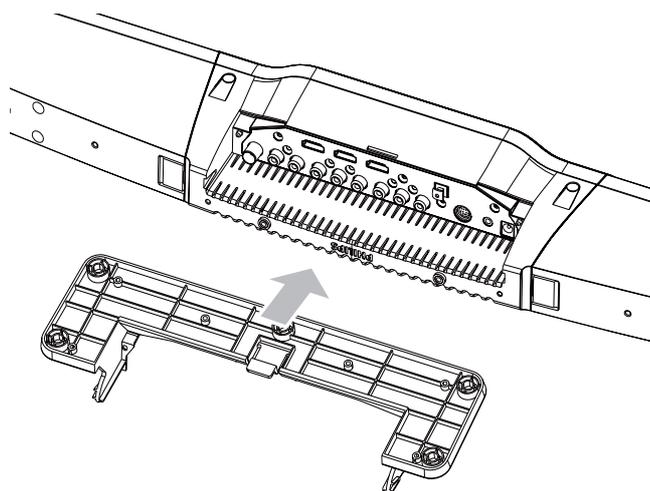


- 3 Repita el paso 2 para conectar el altavoz derecho.



Cómo colocar el soporte

- 1 Deslice el soporte de mesa suministrado por la parte inferior de la unidad principal.





Consejo

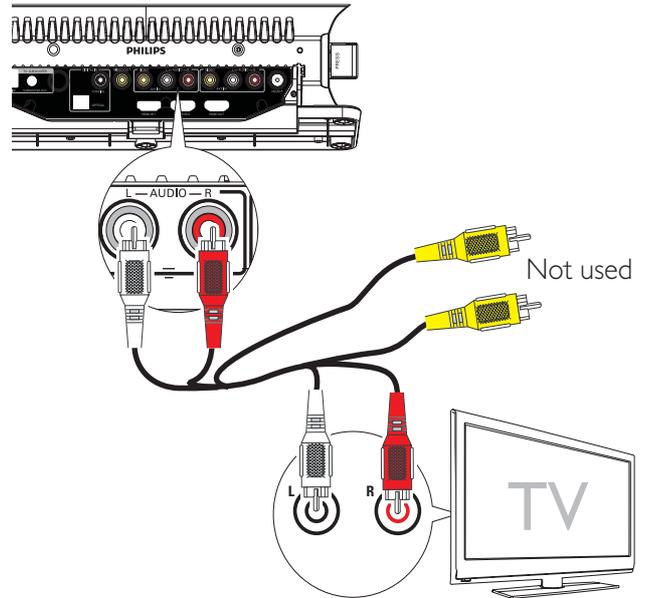
- También puede montar el dispositivo en la pared.

Conexión de dispositivos AV



Nota

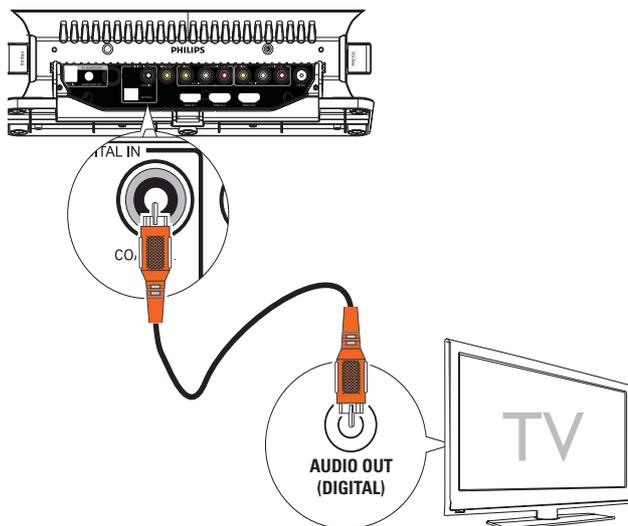
- Los tipos de dispositivos y las conexiones que aparecen en estas instrucciones son sólo de referencia.
- Cuando conecte los cables, asegúrese de que el color de las clavijas coincide con el color de las tomas.



Conexión del televisor

Si conecta el sistema de cine en casa al televisor, podrá disfrutar de un excelente rendimiento de sonido al ver la televisión.

- 1 Si el televisor dispone de una toma de salida digital, utilice el cable coaxial suministrado (naranja) para conectar el televisor a la toma **DIGITAL IN -COAXIAL** del sistema.



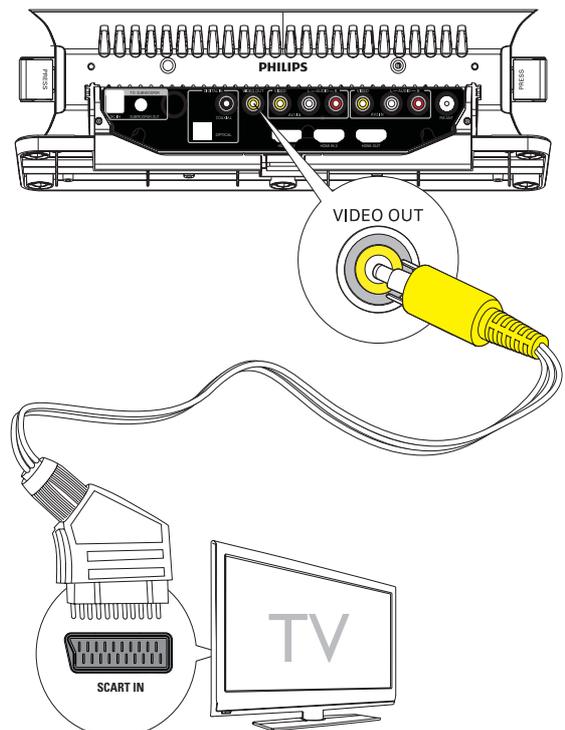
- También puede conectar el sistema al televisor mediante el cable AV suministrado (consulte la siguiente ilustración).



Consejo

- No es necesario conectar los conectores amarillos de vídeo.

- Si su televisor dispone de una toma de euroconector, conecte el cable conmutador euroconector suministrado a la toma de euroconector del televisor y a la **VIDEO OUTPUT** toma del sistema.

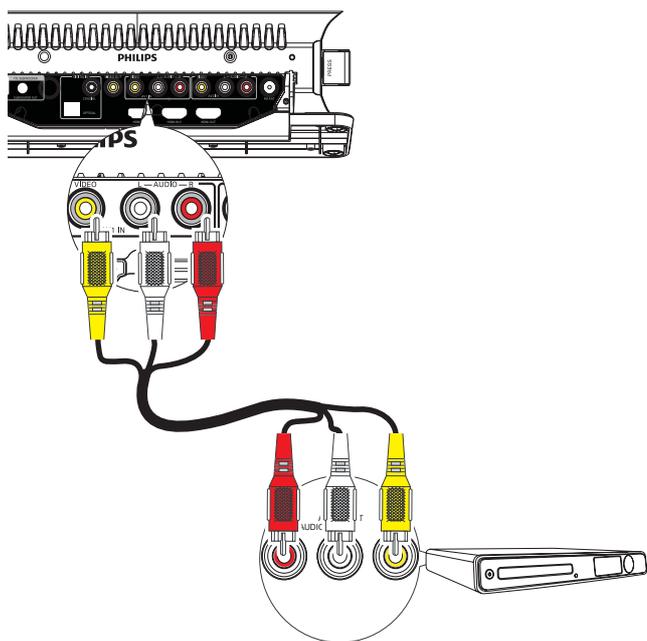


- Si su televisor está conectado a un receptor (que convierte la señal analógica en una señal digital), conecte el cable AV suministrado a las tomas de salida AV del receptor y a las tomas **AV1 IN** o **AV2 IN**.

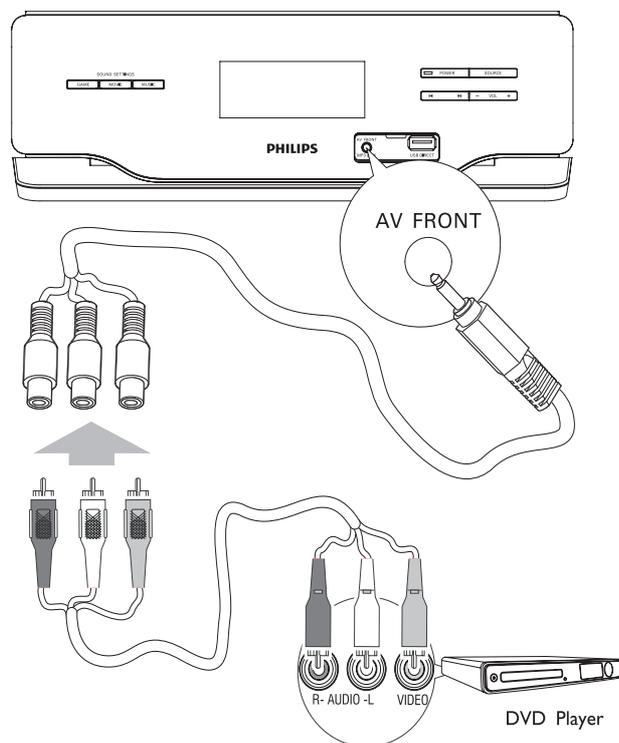
Conexión del reproductor de DVD

Si conecta el reproductor de DVD y el televisor al sistema de cine en casa, podrá disfrutar de un excelente rendimiento de sonido al ver películas en DVD.

- 1 Conecte el sistema al televisor. (consulte 'Conexión del televisor' en la página 11)
- 2 Conecte el cable AV suministrado a las tomas **AV1 IN** o **AV2 IN** del sistema y a las tomas **AV OUT** del reproductor de DVD.



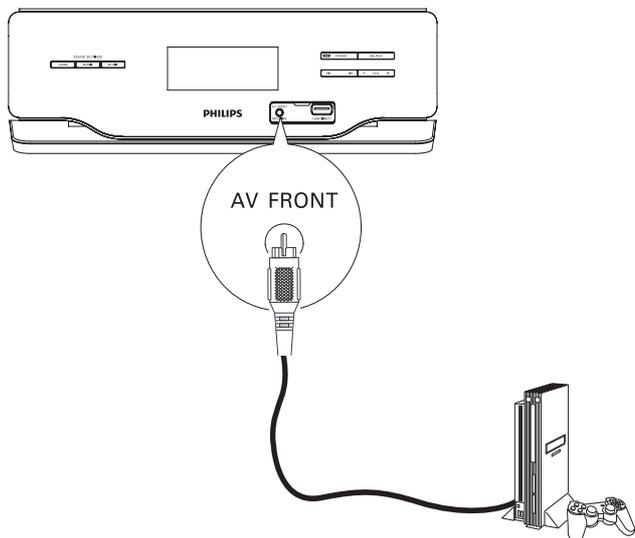
- También puede conectar el cable conmutador AV suministrado primero a la toma **AV FRONT** y, a continuación, conectar el cable AV a las tomas de salida AV del reproductor de DVD.



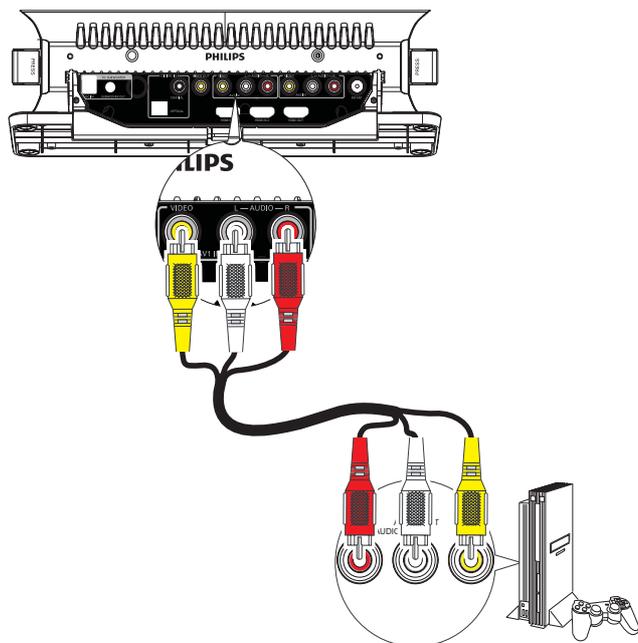
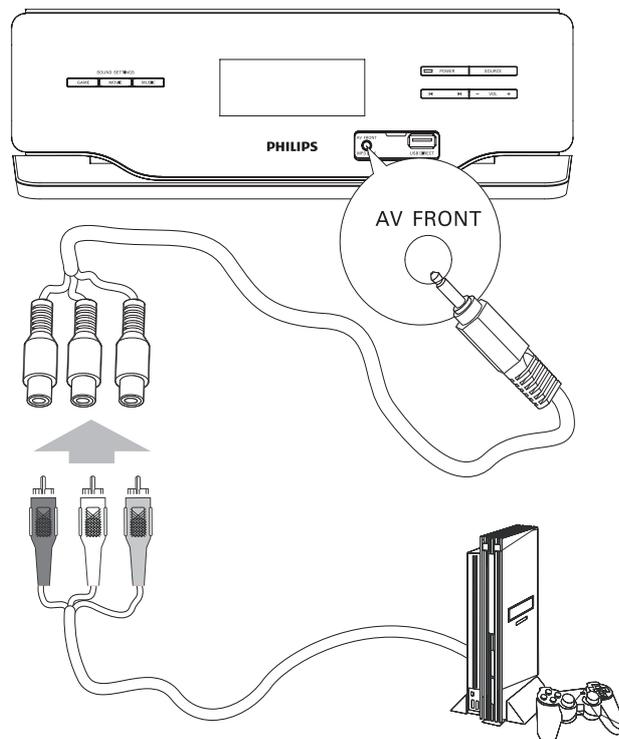
Conexión de la consola de juegos

Si conecta la consola de juegos y el televisor al sistema de cine en casa, podrá disfrutar de un excelente rendimiento de sonido al jugar a los videojuegos.

- 1 Conecte el sistema al televisor. (consulte 'Conexión del televisor' en la página 11)
- 2 Conecte un cable de conexión MP3 (no suministrado) a la toma **AV FRONT** del sistema y a la toma **AV OUT** de la consola de juegos.



- Puede conectar las tomas de salida AV de una consola de juegos a las tomas **AV1 IN** o **AV2 IN** del sistema.



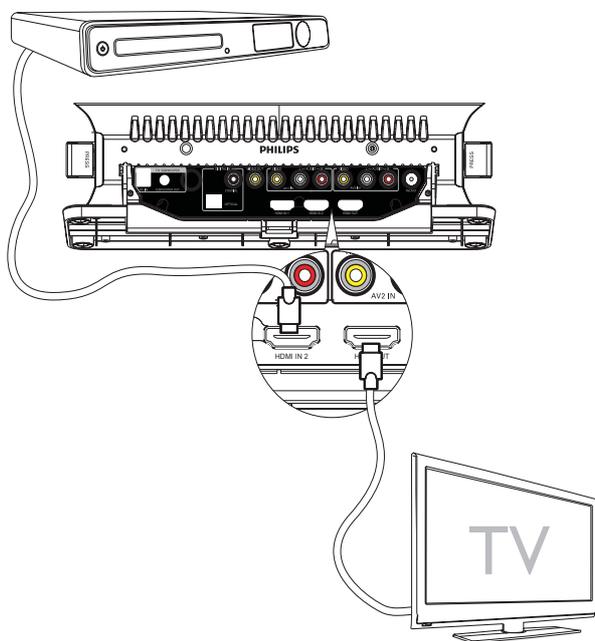
- También puede conectar el cable conmutador AV suministrado primero a la toma **AV FRONT** y, a continuación, conectar el cable AV a las tomas de salida AV del reproductor de DVD.

Conexión de dispositivos compatibles con HDMI

HDMI, High Definition Multimedia Interface, es una interfaz multimedia de alta definición digital que admite transmisiones tanto de audio como de vídeo a través de un solo cable. Si conecta reproductores de DVD y televisores compatibles con HDMI al sistema de cine en casa, podrá ver DVD o Blu-ray con contenido HD (Alta definición). Esta conexión proporciona la mejor calidad de imagen.

Nota

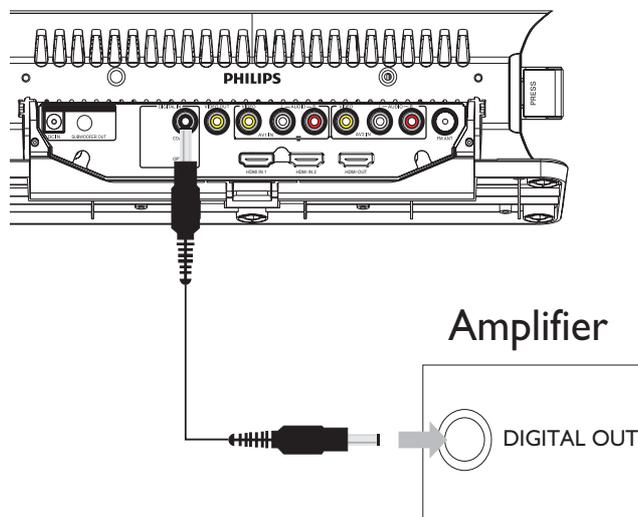
- Algunos televisores no admiten la transmisión de sonido HDMI.



- 1 Conecte un cable HDMI (no suministrado) a la toma **HDMI OUT** del reproductor de DVD y a las tomas **HDMI IN 1** o **HDMI IN 2** del sistema.
- 2 Conecte otro cable HDMI (no suministrado) a la toma **HDMI OUT** del sistema y a la toma **HDMI IN** del televisor:
 - Si su televisor dispone sólo de una conexión DVI (del inglés, Digital Visual Interface, interfaz visual digital) realice la conexión mediante un adaptador HDMI/DVI. Es necesaria una conexión de audio adicional para completar la conexión.
- 3 Pulse **HDMI** para seleccionar **HDMI 1** o **HDMI 2**.

Conexión de dispositivos compatibles con la conexión coaxial

El sistema de cine en casa puede decodificar señales de audio digitales. Puede conectar el sistema a un amplificador o receptor digital.



- 1 Conecte el cable coaxial suministrado a la toma **COAXIAL** del sistema y la toma de salida **COAXIAL/DIGITAL** del dispositivo conectado.
 - También puede conectar un cable óptico (no suministrado) a la toma **OPTICAL** del sistema y a la toma de salida **COAXIAL/DIGITAL** del dispositivo conectado.



Consejo

- Podrá conectar todos los dispositivos al sistema de cine en casa al mismo tiempo.

Conexión de la alimentación

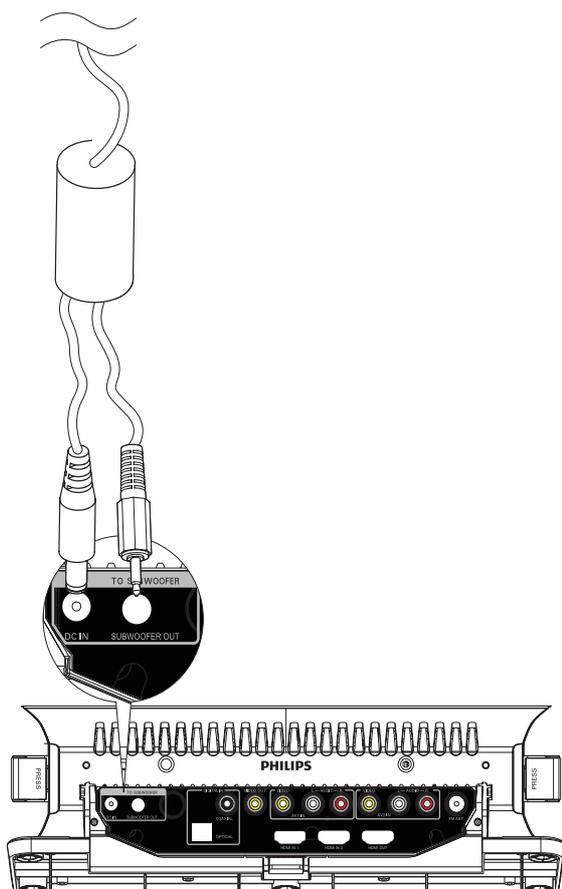
! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del producto.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca la alimentación de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

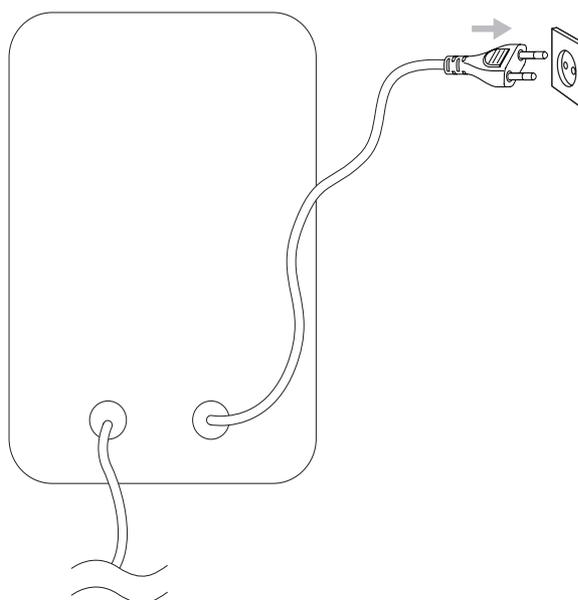
☰ Nota

- Antes de conectar la alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

- 1 Conecte uno de los extremos del cable de alimentación a las tomas **DC IN** y **SUBWOOFER OUT** de la unidad principal.



- 2 Conecte el otro extremo a la toma de pared.



Preparación del control remoto

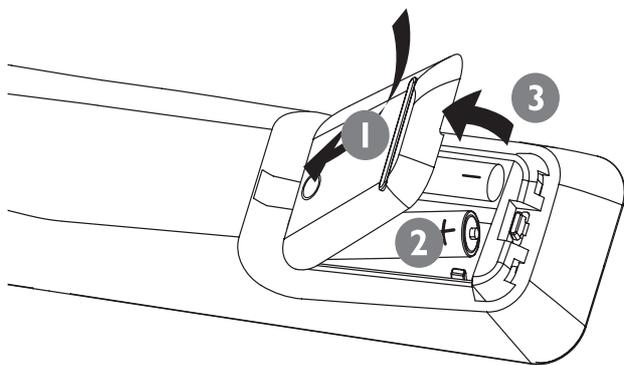
! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.
- Riesgo de daños en el producto. Quite las pilas cuando el control remoto no se use durante un periodo largo de tiempo.

☰ Nota

- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte 2 pila AAA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Encendido

- 1 Pulse **⏻**.
 - ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

- **Para cambiar a modo en espera:**

- 1 Pulse **⏻**.
 - ↳ Se muestra el reloj (si se ha ajustado).

Se muestra el reloj (si está ajustado).

- **Para cambiar al modo de espera de bajo consumo:**

- 1 Pulse **⏻** durante 3 segundos.
 - ↳ Se apagará la retroiluminación del panel de visualización.
 - ↳ El indicador azul de ahorro de energía se ilumina.

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **CLOCK** para acceder al modo de ajuste del reloj.
 - ↳ Aparecerá **Clock** (Reloj) y los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 2 Pulse **+VOL** - para ajustar la hora.
- 3 Pulse **CLOCK** para confirmar
 - ↳ Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.

- 4 Pulse **+VOL** - para ajustar los minutos.
- 5 Pulse **CLOCK** para confirmar el ajuste del reloj.

Activación de Easylink

EasyLink utiliza el protocolo estándar del sector HDMI CEC (Consumer Electronics Control, control de dispositivos eléctricos del consumidor) para compartir la funcionalidad con todos los dispositivos HDMI compatibles con CEC a través de HDMI. Permite que los dispositivos conectados se controlen de forma mutua con un solo control remoto.

Nota

- EasyLink (HDMI CEC) se aplica únicamente según determinados criterios. Los términos y condiciones pueden variar según el producto. Póngase en contacto con el distribuidor del producto para obtener más información.
- Philips no garantiza la compatibilidad al 100% con todos los dispositivos HDMI CEC.

- 1 Pulse **SETUP** durante 3 segundos.
 - ↳ Aparecerá 'Easylink On' (Easylink activado).
 - ↳ Para desactivar Easylink, mantenga pulsado **SETUP** hasta que se muestre "Easylink Off".

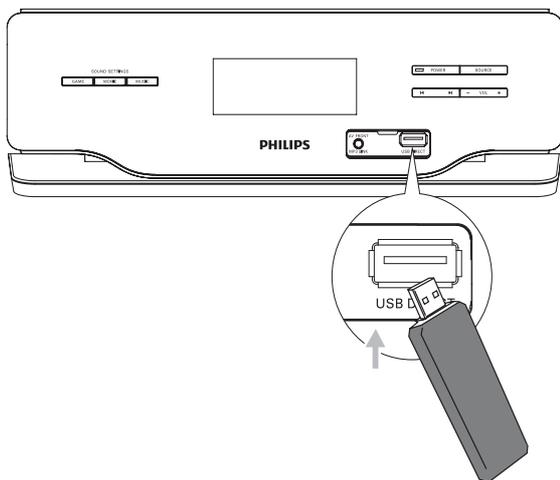
4 Reproducción

Reproducción desde un dispositivo USB

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene música que se pueda reproducir. (consulte 'Información sobre reproducción de USB' en la página 21)

- 1 Gire la cubierta del panel frontal para abrirla.
- 2 Inserte el conector USB de un dispositivo USB en la toma .



- 3 Pulse **USB** para seleccionar la fuente USB.
↳ Aparece el número total de pistas.
- 4 Pulse **ALB/PRESET/▲▼** para seleccionar una carpeta.
- 5 Pulse **◀▶** para seleccionar un archivo.
- 6 Pulse **▶||** para iniciar la reproducción.
 - Durante la reproducción, mantenga pulsado **◀◀** o **▶▶** para realizar búsquedas rápidas hacia delante o hacia atrás.
 - Pulse **▶||** para hacer una pausa o reanudar la reproducción.

Repetición de la reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT** varias veces para seleccionar:
 - ↳ **[REPEAT]** (repetir): reproduce la pista actual una y otra vez.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (repetir todo): reproduce todas las pistas una y otra vez.
- 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **REPEAT** hasta que la función seleccionada desaparezca de la pantalla.

Reproducción aleatoria

- 1 Pulse **SHUF**.
 - ↳ Todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.
- 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **SHUF** de nuevo.



Consejo

- No se pueden activar al mismo tiempo las funciones de repetición y reproducción aleatoria.

Programación de pistas

Puede organizar el orden de reproducción de las pistas. Puede almacenar hasta 20 pistas.

- 1 En el modo de parada, pulse **PROGRAM** para activar el modo de programación.
 - ↳ Aparecerá **[01 P-00]**.
- 2 Pulse **ALB/PRESET/▲▼** para seleccionar el álbum donde se encuentra la pista.
- 3 Pulse **◀▶** para seleccionar el número de pista que va a programar; a continuación, pulse **PROGRAM** para confirmar.
 - ↳ Aparecerá **[P-X]**, donde "X" es la posición actual en el programa.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar y almacenar todas las pistas del programa.

- 5** Pulse **▶||** para reproducir las pistas programadas.
- Para borrar el programa, pulse **PROGRAM** en el modo de parada.

Reproducción de dispositivos AV conectados



Nota

- Asegúrese de que ha realizado todas las conexiones AV necesarias. (consulte 'Conexión de dispositivos AV' en la página 11)

- 1** Pulse **AV**, **HDMI**, o **COAX/OPT** para seleccionar una fuente AV.

5 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido

Ajuste del nivel de volumen

- 1 Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

Ajuste del volumen del subwoofer

- 1 Pulse **SUBW.VOL** para ajustar el volumen del subwoofer.

Selección de un efecto de sonido



Nota

- No puede utilizar diferentes efectos de sonido a la vez.

Selección de un efecto de sonido para los juegos

- 1 Durante la reproducción, pulse **GAME SOUND** varias veces para seleccionar:
 - **[SHOOTING]** (disparos)
 - **[SPORT]** (deportes)
 - **[RACING]** (carreras)
 - **[ARCADE]** (arcade)
 - **[NORMAL]** (normal)

Selección de un efecto de sonido para las películas

- 1 Durante la reproducción, pulse **MOVIE SOUND** varias veces para seleccionar:
 - **[DRAMA]** (drama)
 - **[SCIENCE FICTION]** (ciencia ficción)
 - **[ACTION]** (acción)
 - **[CONCERT]** (concierto)
 - **[NORMAL]** (normal)

Selección de los ajustes del ecualizador

- 1 Durante la reproducción USB, pulse **MUSIC SOUND** varias veces para seleccionar:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (clásica)
 - **[NORMAL]** (normal)

Silenciamiento del sonido

- 1 Durante la reproducción, pulse **MUTE** para activar o desactivar la función de silencio.

Activación de la sincronización de audio

Si las señales de vídeo enviadas al televisor son más lentas que la transferencia de audio, puede sincronizar el audio y el vídeo mediante el ajuste del tiempo de retardo de la salida de audio.

- 1 Pulse **AUDIO SYNC** varias veces para seleccionar un tiempo de retardo: 10, 20, 30 ...100, 110 ...190, 200.
 - Para desactivar la sincronización de audio, pulse **AUDIO SYNC** varias veces para seleccionar **OFF**.

6 Otros usos del sistema de cine en casa

Ajuste del temporizador

El sistema de cine en casa puede encenderse automáticamente a una hora establecida.

- 1 Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.
- 2 En el modo de espera, mantenga pulsado **TIMER**.
 - ↳ Aparecerá **TIMER** y los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 3 Pulse **+VOL** - para ajustar la hora.
- 4 Pulse **TIMER** para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 5 Pulse **+VOL** - para ajustar los minutos.
- 6 Pulse **TIMER** para confirmar.
 - ↳ El indicador de modo empezará a parpadear.
- 7 Pulse **+VOL** - para seleccionar **[ON]** (activado).
 - ↳ Aparecerá en la pantalla el icono de un reloj.
 - ↳ El sistema se encenderá automáticamente a la hora especificada y cambiará al modo USB.
 - ↳ Para desactivar el temporizador de alarma, repita los pasos anteriores y seleccione el modo **[OFF]** (desactivado).

Ajuste del temporizador de desconexión automática

- 1 Cuando el sistema esté encendido, pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos).
 - ↳ El sistema se apaga automáticamente en el tiempo seleccionado.

7 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Información del producto

Información general

Alimentación de CA	220-230V; 50 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	70 W
Consumo de energía en modo de espera	<10 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1 W
USB directo	Alta velocidad, versión 1.1
Dimensiones (ancho x alto x profundo)	800 x 90 x 95 mm
Unidad principal y altavoces	180 x 330 x 340 mm
Subwoofer	
Peso	
Con embalaje	9,5 kg
Unidad principal y altavoces	1,8 kg
Subwoofer	5,2 kg

Amplificador

Potencia de salida	180 W + 120 W RMS
Respuesta de frecuencia	20 - 20000 Hz
Relación señal/ruido	>65 dB
Entradas AV1, AV2	1 V RMS 20 kohmios
Entrada AV frontal	1 V RMS 20 kohmios
Entrada coaxial	1 V; RMS 75 ohmios
Distorsión armónica total	<1%

Altavoces I/D

Impedancia del altavoz	3 ohmios (mediante) + 3 ohmios (tweeter)
Controlador de altavoz	Mediante de 1,5" + tweeter de 1,5"
Sensibilidad	>82 dB/m/W

Subwoofer

Impedancia del altavoz	Subwoofer de 3 ohmios
Controlador de altavoz	Subwoofer de 6,5"
Sensibilidad	>78 dB/m/W

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en el sistema de cine en casa)

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips www.philips.com/welcome. Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el adaptador de CA de la unidad principal esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Si no se produce sonido en el modo USB, asegúrese de que el dispositivo USB conectado contiene música que se pueda reproducir.
- Si no se produce sonido en el modo AV, compruebe si ha conectado bien los dispositivos AV al sistema.

El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione primero la fuente con el control remoto.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y el sistema.
- Inserte las pilas con la polaridad (signos +/-) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.

- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal del sistema.

No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con el sistema. Pruebe con otro.

El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.

No aparece ninguna imagen con la conexión HDMI.

- Compruebe si el cable HDMI está dañado. Sustituya el cable HDMI por uno nuevo.
- Compruebe que los dispositivos conectados son compatibles con HDMI. Si no lo son, es posible que la salida de la señal de audio/vídeo, no se produzca.

No hay salida de sonido en la conexión HDMI.

- Puede que no escuche sonido si el dispositivo que está conectado no es compatible con HDCP, o si es compatible únicamente con DVI.

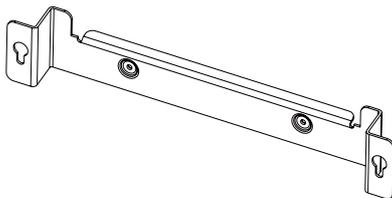
9 Apéndice

Montaje en pared

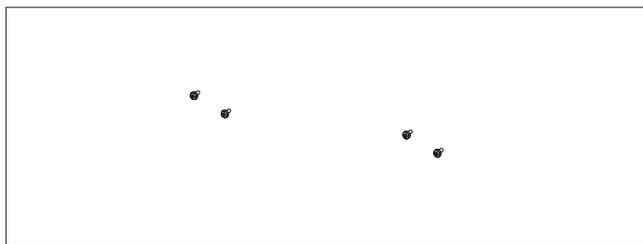
! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Consulte siempre con personal profesional para realizar un correcto montaje del producto en la pared.
- Riesgo de lesión. Asegúrese de que no dañe los conductos de suministro de gas, agua o electricidad al perforar los agujeros.

Contenido del kit de montaje suministrado



1 soporte para el montaje en pared para la unidad principal y los altavoces



4 tornillos

Qué más necesita

- Taladro eléctrico
- Destornillador
- Lápiz

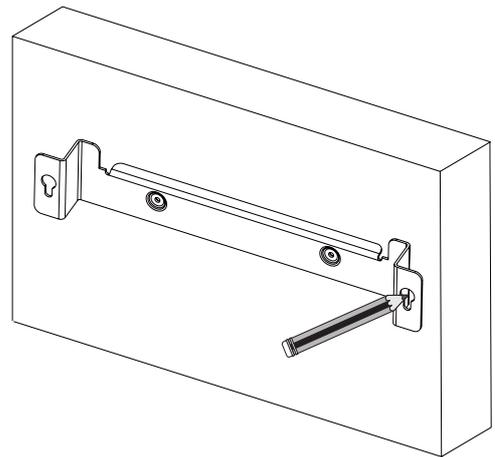
Montaje de la unidad principal y de los altavoces

! Precaución

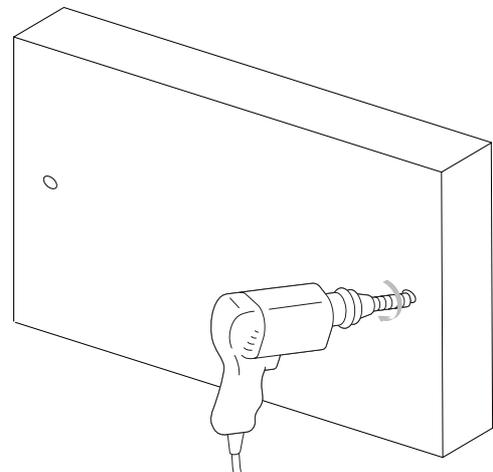
- Para determinar la ubicación idónea para el montaje, realice primero las conexiones físicas e inalámbricas necesarias.
- Monte la unidad principal y los altavoces únicamente en una pared sólida de cemento o en paredes de placas de yeso.

Si lo desea, utilice el soporte suministrado para montar la unidad principal y los altavoces en la pared.

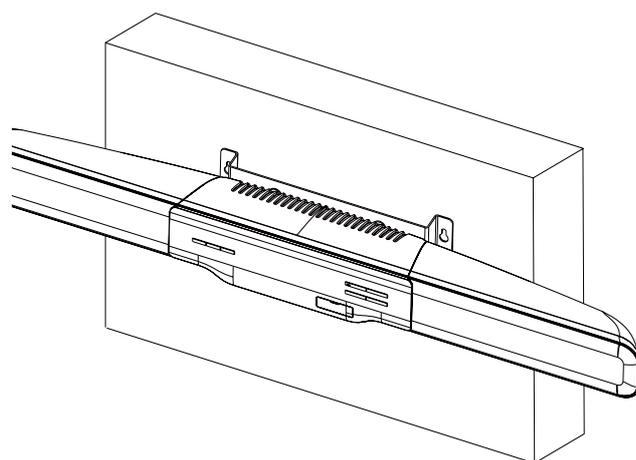
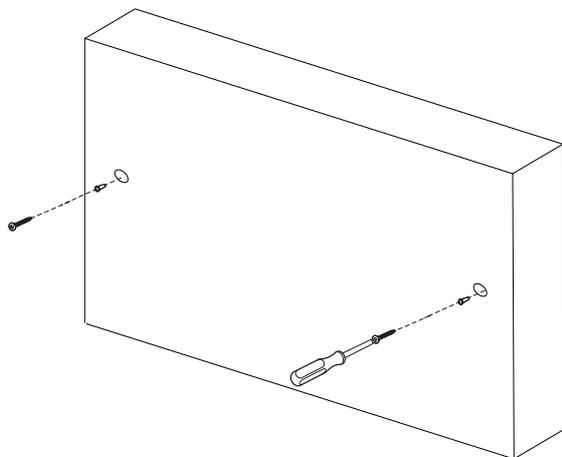
- 1 Alinee el soporte en la ubicación de la pared que haya elegido. Marque los puntos de perforación con un lápiz.



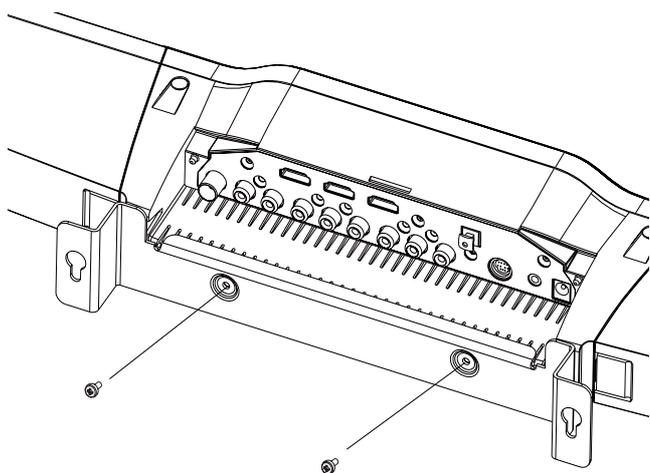
- 2 Perfore los orificios en las marcas.



- 3** Fije 2 de los tornillos suministrados en los orificios, pero deje 5 mm de margen entre el cabezal del tornillo y la pared.



- 4** Fije el soporte para el montaje en pared en la unidad principal con 2 de los tornillos suministrados.



- 5** Enganche la unidad principal y los altavoces en su sitio.

